



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические записи.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические записи.
Не отправляйте в систему Google автоматические записи любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

DK 67.5 58G64

Golits'yn

K istorii russko-shvedskikh...



**STANFORD
UNIVERSITY
LIBRARIES**



КЪ ИСТОРИИ
РУССКО-ШВЕДСКИХЪ ОТНОШЕНІЙ
И
НАСЕЛЕНІЯ ПОГРАНИЧНЫХЪ СЪ ШВЕЦІЕЙ ОБЛАСТЕЙ

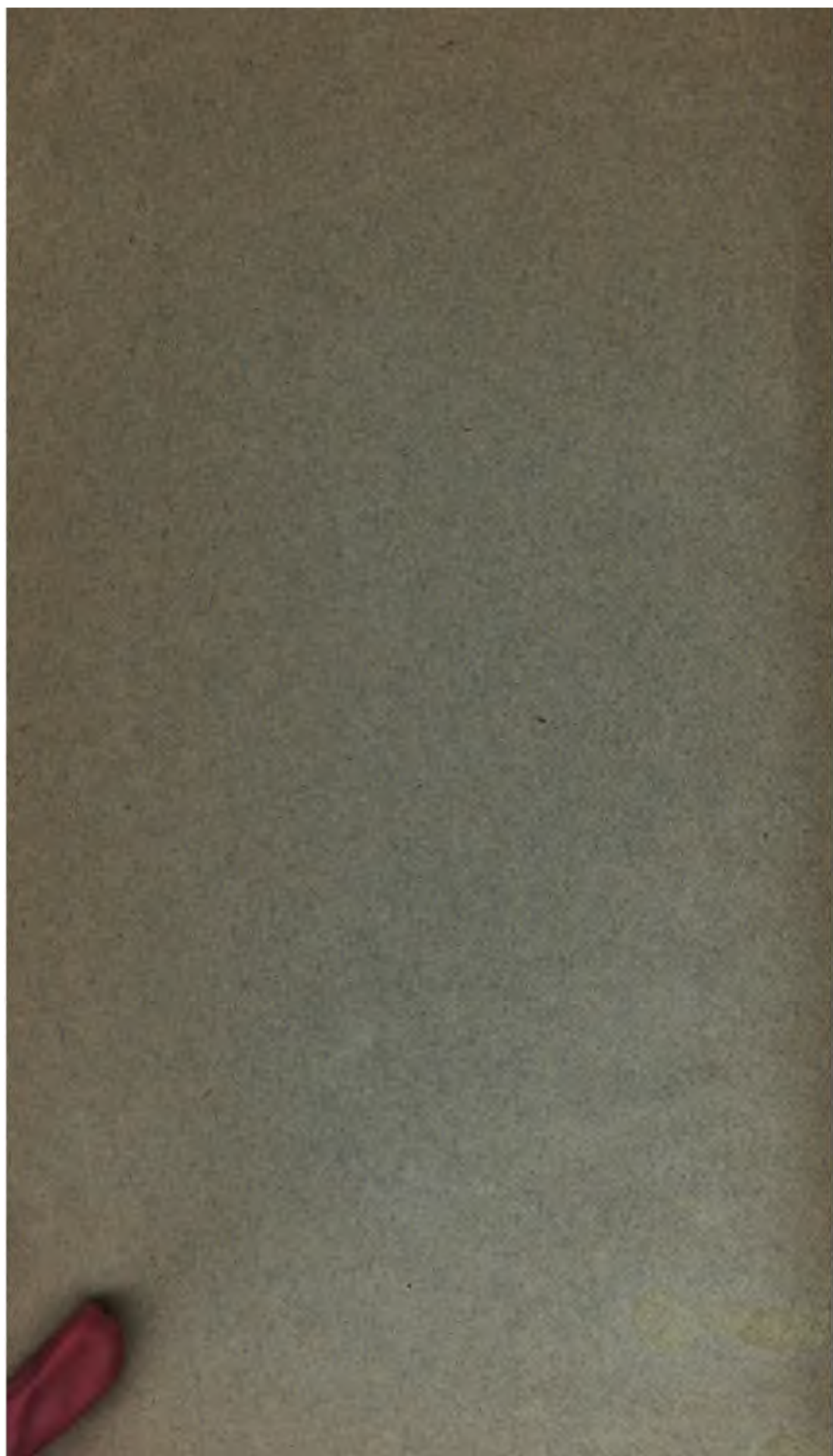
(1634—1648 гг.)

Кн. Н. В. Голицынъ.

ИЗДАНІЕ
ИМПЕРАТОРСКАГО ОБЩЕСТВА
Исторіи и Древностей Россійскихъ
при Московскомъ Университетѣ.

МОСКВА.

—
1903.



Голицын, Н. В., князь!

КЪ ИСТОРИИ
РУССКО-ШВЕДСКИХЪ ОТНОШЕНІЙ

И

НАСЕЛЕНІЯ ПОГРАНИЧНЫХЪ СЪ ШВЕЦІЕЙ ОБЛАСТЕЙ

(1634—1648 гг.)



Кн. Н. В. Голицынъ.

ИЗДАНИЕ
ИМПЕРАТОРСКАГО ОБЩЕСТВА
Исторіи и Древностей Россійскихъ
при Московскомъ Университетѣ.

МОСКВА.

Университетская типографія, Страстной бульваръ.

1903.

Н/

DK 67.5
S8 G64

Печатано подъ наблюденіемъ члена-соревнователя Кн. Н. В. Голицына.

Печатаемые ниже семь документов извлечены изъ Митавскаго герцогскаго архива, гдѣ находятся въ дѣлѣ подъ заглавіемъ «Разныя русскія дѣла» № 547/606, пачка № 124. Они не лишены интереса для характеристики русско-шведскихъ отношеній въ первой половинѣ XVII вѣка, и такъ какъ касаются они въ большинствѣ случаевъ населенія пограничныхъ между Россіей и Швеціей областей Ижорской и Корельской земли, то намъ казалось не лишнимъ обнародовать ихъ, какъ новыя данныя для исторіи мѣстности, занятой отпраздновавшимъ въ нынѣшнемъ году свой двухсотлѣтній юбилей Петербургомъ, а также Петербургской и смежными съ нею губерніями.

Первый изъ этихъ документовъ не имѣетъ даты, но по всѣмъ признакамъ онъ принадлежитъ къ первой половинѣ XVII столѣтія, быть можетъ даже ко времени, предшествовавшему Столбовскому договору (1617 г.). Лопскій и Ярославскій погосты, въ немъ упоминаемые, входили въ составъ Вотской пятины Новгородской земли; они были расположены къ югу отъ Ладожскаго озера (въ нынѣшнемъ Шлиссельбургскомъ уѣздѣ) по рѣкамъ Шельдихѣ, Назьѣ и Лавуѣ, впадающимъ въ послѣднее, и по рѣкѣ Мьѣ (Мгѣ), лѣвому притоку Невы, недалеко отъ выхода ея изъ озера. Лопскій Егорьевскій погостъ, расположенный по южному берегу Ладожскаго озера, подходилъ къ самому г. Орѣшку ¹⁾. Ярославскій или Никольскій Ярвасольскій погостъ, по рѣкамъ Назьѣ и Мьѣ, примыкалъ къ Лопскому погосту съ юга и юго-запада ²⁾. На шведской картѣ 1699 г. ³⁾ онъ носитъ названіе Jerwy-

¹⁾ Неволинъ. О пятинахъ и погостахъ Новгородскихъ въ Запискахъ Геогр. Общества, кн. VIII, стр. 124.

²⁾ Ibid. стр. 129. См. также «Писцовыя книги Ижорской земли», т. II, стр. 218.

³⁾ Приложена къ сочиненію Carl Öhlander-Bidrag till kännedom om Ingermanlands historia och förvaltning, Upsala, 1898.

sari pogost и показанъ къ югу отъ Лопскаго погоста (Loppis pogost). По Столбовскому договору рѣка Лавуя, впадающая съ юга въ Ладожское озеро, назначена была границей между Россіей и Швеціей; такимъ образомъ оба упомянутые погоста въ 1617 г. отошли къ Швеціи.

Второй документъ—грамота кн. Ив. Бор. Черкасскаго къ Іоанну Шкуту, шведскому губернатору въ Ливонской, Корельской и Ижерской землѣ, 1633 г.—любопытна для исторіи дипломатическихъ сношеній Россіи съ Швеціей. Имя кн. И. Б. Черкасскаго, родственника царя Михаила Ѳеодоровича, въ исторіи этихъ сношеній встрѣчается только въ 1633 и 1634 гг. 10 іюня 1633 г. шведъ Мартинъ Бееръ привезъ къ нему въ Москву грамоту отъ Іоанна Шкута съ разными донесеніями о пограничныхъ дѣлахъ ¹⁾; въ слѣдующемъ году имя его упоминается по поводу письма, писаннаго къ нему отъ Филиппа Шельдинга, шведскаго посла въ Россіи, относительно перебѣжавшаго изъ Швеціи въ Москву француза Якова Русселя ²⁾. Объ Іоаннѣ Шкутѣ мы знаемъ, что въ томъ же 1633 г., къ которому относится письмо къ нему кн. Черкасскаго, онъ былъ посломъ въ Москвѣ ³⁾.

Третій документъ—грамота изъ Новгорода къ воеводѣ г. Орѣшка Іоанну Кинемунду—не подписанъ, но можно предположить, что онъ исходилъ отъ бывшаго въ то время воеводой въ Новгородѣ кн. Ив. Мих. Катырева-Ростовскаго ⁴⁾. Шведское посольство, о которомъ говорится въ грамотѣ, прибыло въ Москву 26 іюля 1634 г.; во главѣ его находился уже упомянутый Филиппъ Шельдингъ ⁵⁾. Голштинское посольство, одновременно съ шведскимъ направлявшееся въ Москву, прибыло туда однако нѣсколько позже, 14 августа; во главѣ его были Филиппъ Крузіусъ и Отто Брюгеманъ, а секретаремъ его состоялъ извѣстный Олеарій ⁶⁾. Въ грамотѣ упоминается р. Лавуя, служившая съ 1617 г. границей между Россіей и Швеціей (ср. документъ № 1).

Документы 4-й и 5-й относятся къ исторіи пограничнаго между Россіей и Швеціей населенія. Особенно любопытенъ второй изъ нихъ, какъ живая картина крестьянскаго быта Корельской земли. Киряпскій (Богородскій Кирьяжскій) погостъ, о которомъ въ немъ упоми-

¹⁾ Бантышъ-Каменскій. Обзоръ внѣшн. сношеній Россіи, т. IV, стр. 158.

²⁾ Ibid. т. IV, стр. 159, и К. Якубовъ—Россія и Швеція въ первой половинѣ XVII в. въ Читеніяхъ Общ. Ист. и Др. Росс., 1897 г., кн. 3, стр. 229.

³⁾ Бантышъ-Каменскій, *op. cit.*, т. IV, стр. 159.

⁴⁾ А. Барсуковъ—Списки воеводъ XVII ст., стр. 153.

⁵⁾ Бантышъ-Каменскій, *op. cit.*, т. IV, стр. 160.

⁶⁾ Ibid., т. II, стр. 72.

нается, входилъ въ составъ Вотской пятины. Неволинъ ¹⁾ дѣлаетъ предположеніе, что селеніе, отъ котораго онъ названъ, есть нынѣ кирхшпилъ Кирвусъ на западъ отъ Кексгольма (Выборгской губ.). Въ приложенной къ сочиненію Неволлина картѣ Новгородскихъ погостовъ въ XVI в. онъ обозначенъ однако за предѣлами Вотской пятины, къ сѣверу отъ Выборга. Повидимому, Кирьяжскій погостъ служилъ центромъ 14 другихъ Подсѣверскихъ погостовъ; относительно послѣдняго названія у Неволлина нѣтъ никакихъ указаній, но можно предположить, что такъ называлась часть мѣстности между Ладожскимъ и Сайминскимъ озеромъ. Упоминаемая въ документѣ Ровда есть вѣроятно рѣчка, на которой находился Васильевскій Ровдужскій погостъ, невдалекѣ отъ Ладожскаго озера и къ югу отъ озера Сувандо ²⁾. Помимо бытового интереса, представляемаго челобитной крестьянъ 14 Подсѣверскихъ погостовъ королевѣ шведской Христинѣ, нельзя не обратить вниманія на указаніе ея на міръ, мірской строй, которымъ жили Корельскіе крестьяне: «писана ся наша *мірская* челобитная *изъ всего міру*»; вмѣстѣ съ тѣмъ любопытно подраздѣленіе крестьянъ на «лутчихъ, середнихъ и молотчихъ».

Два послѣдніе документа (№№ 6 и 7) являются коллективными жалобами русскихъ купцовъ шведскому правительству на несправедливыя рѣшенія шведской администраціи. Въ первой изъ этихъ жалобъ не указано мѣсто дѣйствія, гдѣ произошла драка русскихъ торговыхъ людей съ шведскими солдатами; во второй названъ городъ Канцы (Ніеншанцъ), куда купцы (Новгородцы и Тихвинцы) просятъ ихъ отпустить; но откуда писана жалоба, остается также неизвѣстнымъ. По этому поводу слѣдуетъ замѣтить, что всѣ печатаемые ниже документы являются либо копіями, либо черновыми, въ которыхъ поэтому часто отсутствуютъ указанія на дату (№№ 1 и 7), на мѣсто составленія (№№ 6 и 7), или на автора (№ 3). Оригинального документа между ними нѣтъ ни одного.

№ 1.

Списокъ боярскихъ усадищъ въ Лопскомъ и Ярославскомъ погостахъ Вотской пятины.

(Безъ даты).

Память сколько боярскихъ усадищъ въ Лопскомъ погостѣ и въ Ярославскомъ.

Сказалъ цѣловальникъ Гаврила Савельевъ да Оверка Григорьевъ:

¹⁾ Неволинъ. О пятинахъ и погостахъ Новг., стр. 137.

²⁾ Ibid. стр. 133. По указанію Неволлина, Ровдужскій погостъ есть нынѣ кирхшпилъ Раутусъ.

Петровщина усадище князя Данила Мышецкого. Въ дворѣ колодезь ключевой; да прудъ тутъ жо близко. Рѣка Шелдиха подь тѣмъ жо усадищемъ съ полверсты, на ней стоитъ мельница плохая. Сѣнокосу по дворомъ 30 возъ.

Тогоже усадища пустошей 7:

Пустошь Горка; сѣна 3 воза; вода у дворища, ключъ доброй.

Пустошь Середняя; сѣна 5 возъ; вода за полемъ, ручей; вода бѣжитъ изъ болота.

Пустошь Конецъ; сѣна 5 возъ; вода на полѣ ключъ.

Пустошь Гамала; вода у двора самого, близко ключъ свѣжій; сѣна 7 возъ.

Пустошь Кукола; вода во дворѣ, ключъ доброй, свѣжей; сѣна 5 возъ.

Пустошь Тенгола; вода ключъ доброй и колодезь ключевой; сѣна 12 возъ.

Пустошь Балапола; вода подь ней, ручей ключевой; сѣна 4 воза.

Усадище Каннила князя Василья Мышецкого. Вода во дворѣ колодезь ключъ, другой колодезь плохъ; сѣна 20 возъ.

Усадище Калмуево князя Ѳедора Мышецкого; вода колодезь на полѣ, ключъ доброй; сѣна 5 возъ.

Усадище Патриково сына боярского Ондрѣя Овцына; вода подь дворомъ ключъ доброй, а другой колодезь подь лѣсомъ за полемъ, ключъ же доброй; сѣна 20 возъ.

Усадище Путиловъ дворъ сына боярского Ивана Путилова; вода колодезь, проста вода, близко двора, да прудъ на полѣ; сѣна 20 возъ.

Усадище Вердини сына боярского Ивана Кишкина; вода подь горою ключъ, а колодезь за полемъ простой; сѣна 20 возъ.

Усадище Офонасьевщина князя Михаила Мышецкого; вода за полемъ подь горой, колодезь ключевой, сѣна 3 воза.

Усадище Лукинско князя Ивана Мышецкого; вода ключъ въ полѣ простой, колодезь; сѣна нѣту.

Усадище Щевитктола князя Семена Мышецкого; вода за полемъ колодезь, ключъ доброй; сѣна 20 возъ.

Яросальской погостъ.

Сказали цѣловальники Кузьма Кириловъ да староста Исай Григорьевъ:

Усадище Гора кн. Василья Ростовскаго; вода во дворѣ прудъ, да тутъ жо другой прудъ; ловятъ караси, рыбку малую; да подь дворомъ подь горою озерко, и тамъ есть караси больші тѣхъ, тольке не можно ловить, не дастъ цей(?); сѣна на болотѣ 40 возъ.

Усадище Лезя Василья Нащокина; вода подѣ дворомъ ручей Лососка, ключъ; сѣна 20 возъ.

Усадище Воронье сына боярскаго Василья Муратова; вода подѣ дворомъ рѣка Назя ¹⁾; на той рѣкѣ мельница добрая; сѣна 30 возъ.

Усадище Косицкое Ѳедора Косицкаго; вода подѣ дворомъ тажѣ Назя рѣка; сѣна косили прежѣ сего на пустоши на Середней возовъ на 20, да пустошь Кондуево на 3 воза сѣна.

Усадище Стехново Третьяка Воронина; вода подѣ дворомъ ключъ; сѣна косили на Марковѣ 10 возъ, да на рѣкѣ воза 3.

Усадище Второво Лунменева; вода подѣ дворомъ ключъ; сѣна косили на пустоши большомъ Закомонѣ, да на меньшомъ Закомонѣ, да на Тарасинѣ. Нынѣ жильцы живутъ на Тарасинѣ.

Усадище Мзя Кондратья Тотарика; вода ручей въ запонке, у нихъ жо рѣка близко Мзя рѣка; сѣна косили на пустоши Лепесари, да на Конкуевѣ; нынѣ пашутъ крестьяня.

Усадище Надіевщина Дія Пущина; вода ручей плохъ подѣ дворомъ; сѣна 30 возъ.

Усадище Микитинъ дворъ Хвостова; вода колодезь подѣ дворомъ, простая вода; сѣна на болотѣ 20 возъ.

Усадище у Онтона Григорья Хвостова; вода подѣ дворомъ, колодезь, простая вода; сѣна въ болотѣ 20 возъ.

Усадище Кавгола Михаила Горбова; вода подѣ дворомъ колодезь, худа вода.

Усадище Задняя Нурма Кондратья Баландина; вода колодезь подѣ дворомъ, ключевая; сѣна на болотѣ 5 возъ.

№ 2.

Грамота кн. Ивана Борисовича Черкасскаго къ Іоанну Шкуту, губернатору Ливонской, Корельской и Ижорской земли — 30 января 1633 г.

Его царскаго величества ближней бояринъ и намѣстникъ Казанской князь Иванъ Борисовичъ Черкаской Ягану Шкуту, вольному господину въ Дудорову и господину Громзе и рыцеру Стромсромъ, Свѣйскаго королевства боярину и начальнѣйшему губернатору въ Ливонской, Ижерской и Корѣльской земли, и Упсальской училищи канслѣру

¹⁾ Р. Назя Шлиссельб. у. СИБ. губ. пересѣкаетъ Ладожск. каналъ, впадаетъ въ Лад. озеро.

и судѣ сѣверныя Финскіе земли. Писалъ еси ко мнѣ въ грамотѣ своей съ посланнымъ своимъ прапорщикомъ, что сказано тобѣ то, что съ повелѣнія великаго государя нашего его царского величества хочу я съ тобою держать ссылку и совѣтъ въ томъ, что обоимъ государемъ, царского величества государству Московскому и Свѣйскому королевству, къ добру и к прибыли будетъ; и ты того радъ видѣть, чтобъ такъ сдѣлалось, покамѣсто прямой агентъ будетъ, кому въ дѣлахъ мочно вѣрити. Да ты же писалъ ко мнѣ, что даешь вѣдати о смерти государя своего королевского величества, что праведными судьбами Божиими государю нашему Густафу-Адолфу королю его королевского величества смерть случилось, и просишь у меня сосѣдственно, чтобъ мнѣ великому государю нашему его царскому величеству то подлинно рассказать, для того что иногда инако слава прошла, и царское величество больши въ кручинѣ тѣмъ (в)ведуть, потому что ты гораздо вѣдаешь, что ему царскому величеству королевскаго величества кончина, аки доброго друга и пріятеля, также печально будетъ; а хотя волею Божіею королевского величества и не стало, только онъ королевское величество приказалъ королевы своей и дочери своей, Свѣйского королевства наслѣдницы, и боярамъ крѣпко держати тоже добрую дружбу и надежду, что было межъ великаго государя нашего царского величества и меже королевского величества, такоже межъ ихъ обоихъ государствъ Россійской и Свѣйской земли учинено, и мнѣ быти на то надежно.

И я, царского величества бояринъ ближней и намѣстникъ Казанской князь Иванъ Борисовичъ Черкасской, тобѣ Ягану Шкуту, Свѣйского королевства боярину, вѣдомо чиню, что по твоему письму о смерти вашего королевского величества, что Божиимъ изволеніемъ его королевскому величеству смерть случилась, извѣстилъ государю нашему его царскому величеству и отцу государеву великому святѣйшему патрiарху Филарету Никитичу Московскому всея Русіи. И великій государь нашъ его царское величество и отецъ его великій государь святѣйшій патрiархъ Филаретъ Никитичъ Московской всея Русіи, слыша о томъ, что праведными судьбами ихъ государскаго друга и доброго пріятеля государя вашего Густафа-Адолфа короля не стало, по премного поскорбилися, что его королевское величество противъ общихъ враговъ царского величества и королевского величества, римскіе вѣры еретиковъ, папезанъ, іезавитовъ, за ихъ неправды и гоненія за вѣру вашу храбростимъ(?) своимъ крѣпко и мужественномъ и побѣду надъ ними показалъ многую, и на томъ ратномъ дѣлѣ за свою государскую природу и за свою вѣру и за весь народъ нѣмецкихъ государствъ показалъ много свою дородство и храбрость, животъ свой

скончалъ, и положилъ тое кручину на волю Божию, что то учинилось его праведною волею Божіею. И памятуя они государи съ государемъ вашимъ съ Густавомъ-Адолфомъ королемъ крѣпкую дружбу и любовь и пріятную ссылку, впредь съ королевою его и съ дочерью съ королевною и со всѣмъ Свѣйскимъ королевствомъ хотятъ держати свою государеву дружбу и любовь и совѣтную ссылку по прежнему и во всемъ ихъ государскою дружбою и любовью приизирати, и во всякомъ пріятельствѣ хотятъ съ ними свою государскую любовь держати незабытно и въ ихъ великой кручинѣ утѣшати и великую свою къ нимъ держати любовь. А ты, Яганъ, помня ихъ великихъ государей съ Густафомъ-Адолфомъ королемъ дружбу и любовь и вѣчное мирное докончанье, имъ государемъ служилъ и о ихъ государскихъ дѣлѣхъ, о которыхъ ему будетъ ихъ государское повелѣнье, а годны тѣ дѣла будутъ, имъ государемъ и ихъ государствомъ радѣлъ и промыслялъ, какъ тобѣ будетъ возможно, и ко мнѣ еси о томъ дружелюбно писалъ и вѣдомо о всемъ чинилъ. А я по царского величества указу и отца его Филарета по указу, о которыхъ дѣлахъ доведется, также учну къ тобѣ дружелюбно писати и вѣдомо чинити. А что писалъ ты ко мнѣ въ той же своей грамотѣ, что сказано тобѣ, что (съ) повелѣнья великого государя нашего царского величества хочу язъ съ тобою держати ссылку и совѣтъ, въ томъ что обоимъ государствамъ къ добру и прибыли будетъ, и ты того радъ видѣть, чтобъ такъ сдѣлалось: и я тобѣ о томъ нынѣ объявляю и вѣдомо чиню, что съ повелѣнья великого государя моего царя и великого государя моего царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича всея Русіи самодержица и отца его государева великого государя святѣйшаго патріарха Филарета Никитича Московскаго всея Русіи, и впредь съ тобою о ихъ государскихъ дѣлехъ, которые настоятъ обѣимъ государствамъ, ко всякому добру и прибыли ссылку держати радъ; въ томъ бы еси на меня былъ надеженъ о тѣхъ дѣлахъ, которые выше сего писаны. Писано въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7141, енваря 30 дня.

№ 3.

Грамота изъ Новгорода къ коменданту г. Орѣшка Іоанну Кинемунду—18 Іюня 1634 года.

Списокъ съ Новгородской грамоты, которая пришла въ Орѣшекъ нынѣшняго 142 г. іюня въ 20 день слово въ слово; опосле титлы пишетъ:

Ея величества уставленному горододержавцу въ Орѣшке Ягану Кинемунду втиюзе(?). Іюня въ 16 день писалъ ты ко мнѣ въ листу

своемъ, что прежъ сего вѣдомо мнѣ учинено отъ Ругодивскаго державца отъ Нилса Ассерсона въ его листу государыни вашей Свѣйской королевны о послѣхъ и Голстенскаго князя о послѣхъ, что онѣ идутъ къ великому государю нашему къ его царскому величеству, и просилъ тотъ, чтобъ мнѣ іюня къ 5-му числу велѣть ихъ на рубежѣ съ приставомъ и съ подводъ принять, и нынѣ тѣ послы стоятъ и ожидаютъ пристава и подводъ, и мнѣ бѣ по ихъ прошенью пристава и подводъ къ нимъ прислать. И мая въ 29 день писалъ язь къ тебѣ Ругодивскаго державца Нилса Ассерсона съ посланнымъ съ Михкелемъ Эриксономъ, что по росписи, какову ко мнѣ прислалъ Ругодивской державецъ Нилсъ Ассерсонъ, съ Свѣйскими послы передъ прежнимъ твоимъ письмомъ прибыли многіе люди вдвое и большіи, и подводъ подъ нихъ по той росписи потому жъ надобно вдвое и большіи; а язь по прежнему твоему письму на столько людей, про которыхъ ты ко мнѣ писалъ, кормъ и подводъ имъ готовилъ; а какъ на тѣ прибывые люди кормъ и подводъ изготовлю, и язь о томъ тебѣ вѣдомо учиню. Да іюня въ 13 день писалъ язь къ тебѣ съ посланнымъ своимъ съ Павломъ Неѣловымъ, что на вашихъ Свѣйскихъ пословъ и на прибывые люди кормъ и подводъ велѣлъ изготовить и на рубежъ на рѣку на Лавую ¹⁾ для прииманья Свѣйскихъ пословъ приставъ посланъ; а Свѣйскіе бѣ послы шли изъ Орѣшка на рубежъ на Лавую напередъ Голстинскихъ пословъ, для того что подъ Свѣйскихъ и подъ Голстинскихъ пословъ кормовъ и подводъ некоторыми дѣлы вдругъ собрати не мочно; а будетъ Свѣйскіе послы на рубежъ по ся мѣста не пошли, и тебѣ бѣ по прежнему и по сему моему письму Свѣйскимъ посломъ велѣти изъ Орѣшка на рубежъ на рѣку на Лавую ѣхати; а для прииманья приставъ къ нимъ и кормъ и суды подъ нихъ изъ Великого Новгорода посланы. А Голстенскіе бѣ послы поотстали, се потому, что кормовъ и подводовъ и судовъ собрать некоторыми дѣлы вдругъ не мочно. Писанъ царского величества отчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ лѣта 7142 г. іюня въ 18 день.

№ 4.

Грамота воеводы Псковскаго стольника кн. Федора Андреевича Елецкаго къ коменданту г. Юрьева Ливонскаго Юсту Таубе — 14 окт. 1634 г.

Божіею милостью великого государя царя и великого князя Михаила Теодоровича всея Русіи самодержца Владимирскаго, Московскаго

¹⁾ Р. Лавуя, СПБ-ской губ. впадаетъ въ Ладож. озеро. По Столбов. договору 1617 г. опредѣлена границей Россіи и Швеціи.

и проч.—его царского величества стольникъ и воевода Псковскій князь Ѳеодоръ Андреевичъ Елецкой велеможные государыни Крестина Божіею милостію Свѣйскія, Готцкія и проч.—ея королевина величества Свѣйского королевства въ Юрьевѣ Ливонскомъ вѣрному слугѣ и уставленному воеводѣ и въ пригородѣхъ и въ уѣздехъ начальнику и порутчику пѣшихъ солдатъ, Юсту Таубе Менекорфу и Кундыны—вотчины (?). Даю тебѣ вѣдомо: въ нынѣшнемъ во 143 г. октября въ 12 день били челомъ великому государю нашему царю и великому князю Михаилу Ѳеодоровичу всея Русіи самодержцу его царского величества Пречистые Богородицы Печерского монастыря крестьяне Осташко Пѣкинъ да Ондрюшка Лютовъ; а въ челобитѣхъ ихъ написано: въ нынѣшнемъ во 143 г. пойманъ за нѣмецкимъ рубежомъ и приведенъ во Псковъ в губу воръ Ондреевъ крестьянинъ Лазарева Петрушка Пѣновъ, и на пыткѣ въ краденыхъ лошадяхъ Данилы Чеприкина говорилъ на тѣхъ Печерскихъ крестьянъ на Осташку Пѣкина да на Ондрюшку Лютова напрасно; а они де провѣдали, что у Данила Чеприкина кралъ лошадей изъ-за нѣмецкого рубежа изъ Керепетцкаго уѣзда государя нашего его царского величества перебѣщикъ воръ Сенька, которой жилъ во Псковскомъ уѣздѣ, а нынѣ живетъ вашей королевѣ величества сторонѣ за нѣмецкимъ рубежомъ въ Керепетцкомъ уѣздѣ. И тебѣ, державцу Юсту Таубе, по мирному договору и по сосѣдственной любви велѣтъ того вора Сеньку вашей королевѣ величества сторонѣ въ Керепетцкомъ уѣздѣ сыскать, а сыскавъ прислать во Псковъ. А я потомужъ вашимъ людямъ велю росправу чинить. Писанъ великого государя нашего царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича всея Русіи самодержца его царского величества отчинѣ во Псковѣ лѣта 7143 году, октября въ 14 день.

№ 5.

**Мірская челобитная крестьянъ 14 погостовъ Корельскаго уѣзда
королевѣ Шведской Христинѣ—3 сентября 1641 г.**

Велеможнѣйшіе и высокорожденные княжны и государыни, государыни Христины, Божіею милостію Свѣйскія, Готцкія и Венденскія обранной королевѣ и наслѣдницы, великой княжны Финской земли, арцухны Эстлянской и Корѣльской, и государыни Ижерской земли, вашей королевѣ величества, Корѣльскаго уѣзда всѣхъ Подсѣверскихъ 14 погостовъ подданные крестьянишки всѣ лутчіе, середные и молотчіе, вамъ, государынѣ нашей королевѣ, бьемъ челомъ и плачемся, чтобъ вѣдома была вамъ, государынѣ нашей королевѣ, наша бѣдность, что

Господь нашъ Иисусъ Христосъ наказалъ насъ за наше великое согрѣшеніе сей осени; что у насъ во всемъ Корѣльскомъ уѣздѣ было хлѣба въ поляхъ и въ отхожихъ лѣшнихъ пашняхъ, то все позябло, что ничего не осталось ранней и поздней сѣвъ по низкимъ мѣстамъ; а что у коголучилось у морского берегу на высокихъ мѣстѣхъ ранней сѣвъ, съ того мало можно хлѣбовъ добыть, что зелено не зрѣло ни сколько, а сѣмен(но)го обилья намъ никому Господь Богъ не оставилъ за нашъ великой грѣхъ, ни по высокимъ мѣстамъ на морскомъ берегу. А Подсѣверье все до тла озябло, рожъ и яровое обилье; а въ лонскомъ году что у насъ бѣдныхъ было сѣву ржи и ярового, то все Господь Богъ солнечнымъ жаромъ запекъ по полямъ и въ лѣсу по высокимъ мѣстамъ, сѣмянъ своихъ не добыли, и годъ тотъ кое какъ жили, скитались, вси свои животипки на хлѣбъ положили, хлѣбъ добывали съ Орѣшка, съ Канецъ, съ Дудорова, съ Орѣховского уѣзда, да съ Выбора и съ Выборского уѣзда; лѣто и зиму хлѣбъ извозили, надѣялись все на сей годъ, чаяли, что годъ будетъ хлѣбной, что ростъ былъ ярового во всякомъ мѣстѣ доброй, въ человѣческую память такого росту не помнимъ; а ржаной ростъ тотъ не (до)брой(?) и было онъ (?) изъ земли не вышла озимъ для солнечного жару; и черезъ годъ жили, скитались, на городовое дѣло ходили, хлѣбъ покупали, а тягла, что платили, то все покупали, и въ тяглѣ великія недоплаты остались; того доплатить не вѣдаемъ чимъ. А въ новой годъ рожъ осталась не сѣяна, сѣмянъ купить не могли, а въ поляхъ что у кого маленько ржи осталось отъ морозу, то нигдѣ не ростеть; сѣвъ осталсе не сѣянъ весь, толки будетъ-ли двадцатой крестьянинъ сѣялъ. А сего году съ Корѣльского уѣзда лѣтомъ забѣжало крестьянъ 125 семей за рубежъ русской, да сверхъ того въ Дудоровъ, въ Орѣховской уѣздѣ, да на Ровду; жить стало намъ нѣкакъ, поля невелички, лѣшихъ пашень нѣтъ, земля наша стала отъ всѣхъ странъ скудна. Сверхъ того лѣтось пріѣхалъ въ погосты наши съ города Корѣлы фялтвябаръ Ортемей Михаиловъ съ солдаты, и казачковъ нашихъ и бобыльскихъ людей вѣзалъ, называлъ солдатами и послалъ въ городъ, а съ города каштинъ послалъ (въ) Выборъ; и отъ того страху наши казачки и бобыли и одинакіе люди и досталъ(ь) сошли на Русь, боялись того, что ихъ всѣхъ въ солдаты возмутъ, для того что онъ ходилъ сильнѣ, многихъ крестьянъ тазалъ, а ималъ рядомъ всякого безъ сыску; а тѣхъ иманыхъ людей изъ Выбора всѣхъ отпустили, что сыскались прямые люди, толки будетъ ли ихъ осталось человѣка 2 и 3; и которые то довѣдались отпускъ съ Выбора, и нынѣ назадъ пришли съ зарубежья, а иные казачки и бобыли впредъ сошли. А нынѣ(нѣ) нашему житью конецъ

сталь, ѣсть нѣчего, а купить нѣчимъ, не доплатовъ лонскихъ платити есть мног(о), а новаго тягла у насъ такожь хотите, а дѣло городовое велико по прежнему. Милостивая государыня наша королева, услышъ нашъ плачь и повѣрь нашему челобитью; то есть все такъ подлинно до истиннаго Христа Бога Создателя нашего. Государыня, смилуйсе, прѣзрѣ на насъ своимъ милостивымъ окомъ. Не хотѣли бѣ еще розплытца съ отчинъ и домѣшковъ своихъ на чужую землю, чтобъ чаяли еще вашей королевы милости. А ваше(й) королевы милости какъ намъ бѣднымъ не будетъ, и мы никако не вѣдаемъ своего прожитку, не токмо что королевское тягло платити. Писана ся наша мірская челобитная изъ всего міру въ Киряшскомъ на погостѣ 150 году сентября въ 3 день. Государыня, смилуйсе пожалуй.

Первое Божіе наказанье въ нашемъ Корѣльскомъ уѣздѣ было іюля въ 22 день; тогдѣ рожь позябла.

А другое Божіе наказанье было августа въ 24 день; тогдѣ яровой хлѣбъ весь позябъ и досталь ржи.

№ 6.

Челобитная торговыхъ людей Новгородцевъ, Ярославцевъ, Переяславцевъ, Ладожанъ и Тихвинцевъ королевѣ Шведской Христинѣ — послѣ 17 сентября 1646 года.

Велеможные и высокорожденные княгини и государыни Крестѣны Божією милостью Свѣцкой королевы, бьютъ челомъ государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича всея Руси его царского величества подданные торговые люди Новгородцы и Ярославцы и Переяславцы, Ладожаня и Тихвинцы. Въ томъ дѣялося, государыня, въ 154 году, августа въ 15 день, пришли наши русскіе люди въ корчму пива пить; и на корчмѣ, государыня, случилися твои королевина величества знаменщикъ стремянныхъ стрѣльцовъ и съ нимъ служивой человѣкъ, что у него ходитъ подъ знаменемъ съ копьемъ. И тотъ, государыня, знаменщикъ одному нашему русскому человѣку знакомъ, и началъ съ нашимъ русскимъ человѣкомъ пиво пить; и другой его товарищъ учалъ нашихъ русскихъ людей собаками называть и вѣру нашу русскую хулить, и знаменщику говорилъ: какъ де ты съ такими людьми съ одного судна пьешь. И нашъ одинъ русской человѣкъ умѣлъ по свѣцки и учалъ ему говорить: что тобѣ доброму человѣку до насъ дѣло и до нашей вѣры, живи де ты въ своей вѣрѣ, а мы въ своей. И онъ вынулъ шпагу, хотѣлъ того человѣка заколотъ невѣдомо за что; и тотъ знаменщикъ заколотъ ему русского человѣка не далъ. И послѣ того немного по-

года, пришло нашихъ 4 человекъ русскихъ пива жъ пить; и тотъ служивой человекъ сказалъ: тѣ де собаки не сошли, а иные пришли; и выскоча изъ-за стола, вынулъ шпагу и отнялъ двери и учалъ ко всякому къ грудемъ шпагою примѣривать. И наши русскіе люди отъ себя боронились и шпагу у него отняли. И въ томъ нашихъ русскихъ людей бурмистры и ратманы судили 4 недѣли, и мы чаяли русскіе люди доброй управы и обороны отъ того служивого человека, чтобъ ему и впредь было не повадно на насъ русскихъ людей ходить. А бурмистры и ратманы сентября въ 17 день посадили нашихъ русскихъ трехъ человекъ въ тюрьму, и просятъ пятисотъ ефимковъ свѣцкихъ пени невѣдомо за что, и не хотятъ безъ тѣхъ денегъ нашихъ русскихъ людей изъ тюрьмы выпустить.

Милосердая государиня королева Крестина, вели, государыня, тѣхъ нашихъ русскихъ людей изъ тюрьмы выпустить.

№ 7.

Челобитная торговыхъ людей Новгородцевъ и Тихвинцевъ королевѣ Шведской Христинѣ—послѣ 1648 года.

Бьютъ челомъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича всея Руси его царского величества торговые люди Новгородцы и Тихвинцы. Въ прошломъ, государина, во 156 году, что отняли у насъ въ Канцахъ твоего королевина величества лиценцъместеръ Мѣркѣхъ денегъ у всѣхъ насъ 1900 ефимковъ свѣцкихъ, а тѣ денги везены у насъ были для мелкого росходу извозу зимнего пути; и по прежнему нашему челобитію твоимъ государыня милостивымъ указомъ велѣно намъ денги отдать, что у насъ отняли; и мы, государыня, на твоемъ милостивомъ указѣ челомъ бьемъ; толко указано по твоей, государыня, жалованной грамотѣ отдать намъ денегъ 730 ефимковъ; и то, государыня, будутъ наши не всѣ денги; а достальныхъ нашихъ денегъ еще доведется 1170 ефимковъ свѣцкихъ. Велеможная государыня и милостивая королева Крестина, пожалуй насъ русскихъ людей, вели, государыня, достальные наши денги намъ отдать, чтобъ намъ государевымъ людемъ въ обидѣ и великихъ убыткахъ не быть, и укажи насъ на нашихъ шутахъ до Канецъ отпустить. Государыня велеможная и милостивая королева, пожалуй насъ, русскихъ людей.





1



DK 67.5 .S8 G64
K istorii russko-shvedskikh ot
Stanford University Libraries



3 6105 041 455 150

DK
67.5
S86

Stanford University Libraries
Stanford, California

Return this book on or before date due.

AUG 09 1993 —lll

